AMTSBLATT
FÜR DIE STADT JÜTERBOG

mit den Ortsteilen Grüna, Kloster Zinna, Markendorf, Fröhden, Neuheim, Neuhof und Werder

23. Jahrgang | Jüterbog, den 22. Januar 2014 | Ausgabe 01/2014

Singen in Gemeinschaft - ein faszinierendes Hobby

Der Stadtchor Jüterbog e.V.

Inhaltsverzeichnis

Amtliche Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Jüterbog

- Bekanntmachung einer öffentlich/nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses ..... Seite 02
- Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Grüna ..... Seite 02
- Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Markendorf ..... Seite 02
- Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Neuheim ..... Seite 03
- Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Werder ..... Seite 03
- Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Fröhden ..... Seite 03
- Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 18.12.2013 ..... Seite 03
- Beschlüsse des Hauptausschusses vom 02.12.2013 ..... Seite 04
- Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Jüterbog ..... Seite 04
- Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadtbibliothek Jüterbog ..... Seite 05

Amtliche Bekanntmachungen der Stadtverwaltung Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlich/nichtöffentlichen Sitzung des Hauptausschusses

Sitzungstermin: 03.02.2014
Uhrzeit: 17:30 Uhr
Sitzungsort: Kulturquartier Mönchenkloster, Sakristei, Mönchenkirchplatz 4, 14913 Jüterbog

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
   - Feststellung der frist- und formgerechten Einladung
   - Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 02.12.2013
   - öffentlicher Teil
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Anfragen und Mitteilungen

nichtöffentlicher Teil:

6. Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 02.12.2013
   - nichtöffentlicher Teil
7. Energetische Sanierung, Um- und Ausbau der Kita „Spiel mit“ Schloßstraße 42/44 in 14913 Jüterbog, Vergabe von Architektenleistungen für die Leistungsphasen 5 - 9
8. Verkauf eines Grundstückes in Fröhden, Flur 9, Flurstück 299
9. Verkauf eines Grundstückes in Jüterbog, Flur 1, Flurstück 457
10. Anfragen und Mitteilungen

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Grüna

Sitzungstermin: 18.02.2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Sitzungsort: Gemeinderaum Grüna, Grüna, Grüna 103, 14913 Jüterbog

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. 2. Entwurf des Regionalplans Havelland-Fläming 2020 vom 24.10.2013
   Durchführung des Beteiligungsverfahrens nach § 10 Abs. 1 ROG i. V. m. § 2 Abs. 3 RegBkPlG
   Stellungnahme der Stadt Jüterbog im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange
3. Sonstiges

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Markendorf

Sitzungstermin: 03.02.2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Sitzungsort: Feuerwehrhaus Fröhden, Fröhden, Fröhdener Siedlung 19, 14913 Jüterbog

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. 2. Entwurf des Regionalplans Havelland-Fläming 2020 vom 24.10.2013
   Durchführung des Beteiligungsverfahrens nach § 10 Abs. 1 ROG i. V. m. § 2 Abs. 3 RegBkPlG
   Stellungnahme der Stadt Jüterbog im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange
3. Anfragen und Mitteilungen

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Neuheim

Sitzungstermin: 20.02.2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr
Sitzungsort: Gemeindehaus Neuheim
Neuheim
Neuheim 1
14913 Jüterbog

Tagesordnung
öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. Mitteilungen der Ortsvorsteherin
3. Sonstiges

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Werder

Sitzungstermin: 04.02.2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Sitzungsort: Gemeinderaum Werder
Werder
Werder 13
14913 Jüterbog

Tagesordnung
öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. Diskussion aktueller Probleme
3. Sonstiges

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Bekanntmachung einer öffentlichen Sitzung des Ortsbeirates Fröhden

Sitzungstermin: 03.02.2014
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Sitzungsort: Feuerwehrhaus Fröhden
Fröhden
Fröhdener Siedlung 19
14913 Jüterbog

Tagesordnung
öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. 2. Entwurf des Regionalplans Havelland-Fläming 2020 vom 24.10.2013
   Durchführung des Beteiligungsverfahrens nach § 10 Abs. 1 ROG i. V. m. § 2 Abs. 3 RegBkPlG
   Stellungnahme der Stadt Jüterbog im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit sowie der Träger öffentlicher Belange
3. Anfragen und Mitteilungen

Jüterbog, 13.01.2014

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Beschlüsse der Stadtverordnetenversammlung vom 18.12.2013

Beschluss des Klimaschutz- und Energiekonzeptes für die Stadt Jüterbog, Luckenwalde und Trebbin als städtebauliches Entwicklungskonzept gemäß § 1 Abs. 6 Nr. 11 BauGB
Beschl. Nr. 0128/2013 - einstimmig zugestimmt -

Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadtbibliothek Jüterbog
Beschl. Nr. 0140/2013 - mehrheitlich zugestimmt -

Vertrag über die Gründung und Teilnahme eines Onlinebibliotheksverbundes
Beschl. Nr. 0176/2013 - mehrheitlich zugestimmt -

Öffentlich-rechtlicher Vertrag über die gemeinsame Beschaffung von Waren, Bürobedarf und Möbeln
Beschl. Nr. 0178/2013 - mehrheitlich zugestimmt -

Feuerwehrentschädigungssatzung
Beschl. Nr. 0164/2013 - einstimmig zugestimmt -

Bebauungsplan Nr. 034 „Wohngebiet Lok-Stadion“ der Stadt Jüterbog und parallele Änderung des Flächennutzungsplanes
Beschuss über die Abwägung der öffentlichen und privaten Belange
Beschl. Nr. 0171/2013 - einstimmig zugestimmt -

Antrag auf Ablösung von drei Stellplätzen in der Mittelstraße 5 in Kloster Zinna
Beschl. Nr. 0172/2013 - einstimmig zugestimmt -

Befristete Bannerwerbung am Markt 15 – 16 in Jüterbog
Antrag auf Erteilung einer Ausnahmegenehmigung von § 11 der Gestaltungssatzung
Beschl. Nr. 0166/2013 - einstimmig zugestimmt -

Antrag auf Ausnahme von der Gestaltungssatzung Kloster Zinna für die Erneuerung eines Dachflächenfensters und für den Einbau eines zweiten Dachflächenfensters
Beschl. Nr. 0167/2013 - einstimmig zugestimmg -

Sanierung Kriegerdenkmal an der Nikolaikirche in 14913 Jüterbog
Vergabe von Bauleistungen – Natursteinarbeiten an den Natursteinbetrieb Krause Berlin-Brandenburg GmbH aus Hohen Neuendorf
Beschl. Nr. 0165/2013 - einstimmig zugestimmt -

Energetische Sanierung, Turnhalle GT 120, Neuheimer Weg in Jüterbog
Vergabe von Bauarbeiten – Los 1 – Fassadenarbeiten am Sozialteil an die Firma Wendler Bau GmbH aus Jüterbog
Beschl. Nr. 0168/2013 - einstimmig zugestimmt -

Energetische Sanierung, Turnhalle GT 120, Neuheimer Weg in Jüterbog
Vergabe von Bauarbeiten – Los 2 – Metall und Verglasungsarbeiten
Beschl. Nr. 0169/2013 - einstimmig zugestimmt -

Umrüstung der Steigleitung von Nass- auf Trockensteigleitung im Rathaus
Vergabe von Bauleistungen an die Firma MARANG GmbH aus Wildau
Beschl. Nr. 0173/2013 - einstimmig zugestimmt -

Sanierung Werkraum in der Geschwister-Scholl-Schule
Vergabe von Bauleistungen an die Firma ADF Dachbau GmbH aus Jüterbog
Beschl. Nr. 0174/2013 - einstimmig zugestimmt -

Beschlüsse des Hauptausschusses vom 02.12.2013

Rekonstruktion Graben 087 in der Zinnaer Vorstadt
2. BA Erneuerung Verrohrung Unterlauf
Vergabe von Ingenieurleistungen zur Objekt- und Tragwerksplanung an die LUG Engineering GmbH aus Cottbus
Beschl. Nr. 0032/2013 - einstimmig zugestimmt -

P+R-Anlage Bahnhof Jüterbog, 2. BA Parkplatzneubau
Vergabe von Bauleistungen an die Firma K & R Baugesellschaft mbH aus Bersteland
Beschl. Nr. 0138/2013 - einstimmig zugestimmt -

Vergabe von Wachdienstleistungen und Aufschaltung von Einbruch- und Brandmeldeanlagen in Objekten der Stadtverwaltung an die Firma SECURITAS aus Potsdam
Beschl. Nr. 0149/2013 - einstimmig zugestimmt -

Rückbau Gehweg Parkstraße – östliche Seite
Vergabe von Bauleistungen an die Firma NIPPE Entsorgungs GmbH aus Jüterbog
Beschl. Nr. 0152/2013 - mehrheitlich zugestimmt -

Neubau Gehweganbindung Zinnaer Vorstadt – Kreisbahnplatz
Vergabe von Bauleistungen an die Firma Kaplick & Scharmann GmbH aus Jüterbog
Beschl. Nr. 0153/2013 - einstimmig zugestimmt -

Integriertes Quartierskonzept „Altstadt“ zur energetischen Stadtsanierung Jüterbogs
Beschluss der freihändigen Vergabe der freiberuflichen Ingenieur- und Architektenleistungen gem. § 30 KomHKV an die DSK mbH & Co. KG aus Berlin in Zusammenarbeit mit seecon Ingenieure GmbH aus Leipzig
Beschl. Nr. 0154/2013 - einstimmig zugestimmt -

Aktualisierung und Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes „Alte Werte – Neue Wege“ Strategie Jüterbog 2020 zur Strategie Jüterbog 2030
Beschluss der freihändigen Vergabe der freiberuflichen Ingenieur- und Architektenleistungen gem. § 30 KomHKV an Jahn, Mack und Partner Architektur & Stadtplanung aus Berlin
Beschl. Nr. 0155/2013 - mehrheitlich zugestimmt -

Turnhalle GT 120, Neuheimer Weg in 14913 Jüterbog
Vergabe der Planung der Hallenfußbodenerneuerung
Beschl. Nr. 0156/2013 - einstimmig zugestimmt -

Schulwegsicherung Geschwister-Scholl-Grundschule
Vergabe von Ingenieurleistungen
Beschl. Nr. 0158/2013 - einstimmig zugestimmt -

Ausbau der Friedrich-Ebert-Straße
1.BA zwischen Heffterstraße und Triftstraße
Vergabe von Ingenieurleistungen
Beschl. Nr. 0159/2013 - einstimmig zugestimmt -

Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Jüterbog (Feuerwehrentschädigungssatzung)

Aufgrund der §§ 3, 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007 (GVBl. I S. 286), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. März 2013 (GVBl. I, Nr. 09) und des § 27 Abs. 4 des Gesetzes über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz des Landes Brandenburg (Brandenburgisches Brand– und Katastrophenschutzgesetz – BbgBKG) vom 24. Mai 2004 (GVBl. I S 197), geändert durch Gesetz vom 23. September 2008 (GVBl. I S. 202) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Jüterbog in ihrer Sitzung am 18.12.2013 die folgende Entschädigungssatzung beschlossen.

§ 1
Geltungsbereich

(1) Diese Satzung gilt für die Freiwillige Feuerwehr Jüterbog und die Freiwilligen Feuerwehren der Ortsteile Kloster Zinna, Markendorf / Fröhden, Neuheim und Neuhof.
(2) Die einzelnen Wehren behalten ihren jetzigen Namen, zusätzlich zu ihrem Namen wird der der Stadt Jüterbog zugefügt, z. B. FF Stadt Jüterbog

§ 2
Aufwandsentschädigung

(1) Die nachfolgend genannten ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr erhalten eine monatliche Aufwandsentschädigung in folgender Höhe:

1. Stadtwehrführer	200,00 €
2. Stellvertreter	150,00 €
3. Ortswehrführer	60,00 €
4. Stellvertreter	40,00 €
5. Jugendwart	40,00 €

Mit der Aufwandsentschädigung sind der mit dem Amt verbundene Aufwand sowie die Fahrtkosten innerhalb des Stadtgebietes abgegolten.
(2) Einem Stellvertreter eines nach Abs. 1 genannten Empfängers wird für die Dauer der Vertretung 50 von Hundert der zusätzlichen Aufwandsentschädigung gewährt, wenn die Vertretungsdauer länger als 2 Wochen im Kalendermonat andauert. Die Aufwandsentschädigung des Vertretenen wird entsprechend gekürzt.
(3) Nimmt ein Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr mehrere mit einer Aufwandsentschädigung verbundenen Funktionen nach Abs. 1 war, erhält er nur die jeweils höchste Aufwandsentschädigung.
(4) Der Anspruch auf Zahlung der Entschädigung für den Fall der Vertretung ist durch den Stadtwehrführer schriftlich unter Angabe des Vertretungsbeginn und der Vertretungsdauer bis spätestens 14 Tage nach Ablauf des Vertretungsfalles geltend zu machen.
(5) Ist der Empfänger einer Aufwandsentschädigung nach § 2 Abs. 1 an der Ausübung seines Dienstes länger als 3 Monate verhindert, so entfällt nach Ablauf dieser Zeit, die ihm zustehende Entschädigung.

§ 3
Dienstreisen

(1) Dienstreisen müssen vom Stadtwehrführer befürwortet und durch den zuständigen Leiter des Ordnungsamtes genehmigt werden.
(2) Die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Jüterbog haben in diesen Fällen Anspruch auf Erstattung der Reisekosten gemäß

dem Bundesreisekostengesetz. Die Mitnahmeentschädigung richtet sich ebenfalls nach dem Bundesreisekostengesetz.

§ 4
Zuwendungen / Auslagenersatz / Aufwandsentschädigung

(1) Zuwendungen
a) Für kameradschaftliche Zwecke ohne besonderen Nachweis zahlt die Stadt Jüterbog je aktivem Feuerwehrmitglied einen Zuschuss in Höhe von 10,00 € jährlich an die Kameradschaftskasse der jeweiligen Ortsfeuerwehr. Die aktiven Mitglieder müssen spätestens bis zum 30.11. des laufenden Jahres schriftlich gemeldet werden.
b) Bei 10-, 20-, 30-, 40-, 50- und 60 jähriger ununterbrochener aktiver Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Jüterbog wird ein Sachgutschein als steuerfreie Zuwendung überreicht. Dieser Sachgutschein wird nach Jahreszugehörigkeit gestaffelt.
10 Jahre = 20 Euro
20 Jahre = 40 Euro
30 Jahre = 60 Euro
40 Jahre = 80 Euro
50 Jahre = 100 Euro
60 Jahre = 120 Euro

Diese Sachgutscheine sollten vorwiegend in den eigenen Einrichtungen, wie Kulturquartier, Museum usw. gekauft werden.

(2) Auslagenersatz / Aufwandsentschädigung

a) Bei der Teilnahme an: Einsätzen, Übungen sowie den 14-tägigen Schulungen wird den ehrenamtlichen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Jüterbog und der Ortsteile einmal jährlich jeweils zum 31. Dezember des Jahres, eine Entschädigung in Höhe von 5,00 € je Einsatz ausgezahlt. Voraussetzung für die Zahlung ist eine Teilnahme an notwendigen Schulungen. Ein entsprechender Nachweis muss bis zum 30.11. des laufenden Jahres eingereicht werden und muss vom Ortswehrführer und Stadtbrandmeister unterzeichnet werden.
b) Die Leitung der Feuerwehr bzw. die Ortswehrführer überprüfen den Anspruch der ehrenamtlichen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr zum Jahresende eines jeden Jahres.

§ 5
Entschädigung für Aus- und Fortbildungslehrgänge

(1) Für die Teilnahme an den überörtlichen Aus- und Fortbildungslehrgängen ehrenamtlicher Kameraden mit einer Dauer von mindestens 2 aufeinanderfolgenden Tagen wird auf Antrag:
a) als Aufwandsentschädigung für Auslagen ein Durchschnittssatz von 10,00 € je Lehrgangstag gewährt.
b) bei Lehrgängen außerhalb des Stadtgebietes, sofern für die Anreise kein städtisches Fahrzeug genutzt werden kann, eine Fahrkostenerstattung in entsprechender Anwendung des Bundesreisekostengesetzes in seiner jeweiligen Fassung gewährt.

§ 6
Zahlungsbestimmungen

(1) Die Aufwandsentschädigung nach § 2 wird unabhängig von Beginn und Ende der Tätigkeit jeweils für einen Kalendermonat gewährt. Die Aufwandsentschädigung wird monatlich gezahlt.
(2) Der Auslagenersatz nach § 4 Abs. 2 wird nach Abgabe der durch den Stadtwehrführer und den Ortswehrführern ordnungsgemäß bestätigten Teilnehmerlisten zum 31.01. eines Jahres gezahlt.

§ 7
Steuer- und Sozialversicherungsrecht

Die steuerliche und sozialversicherungsrechtliche Behandlung der nach dieser Satzung gezahlten Entschädigung ist Sache des Empfängers.

§ 8
Inkrafttreten

Die Feuerwehrentschädigungsatzung tritt zum 01.01.2014 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr vom 01.01.2011 außer Kraft.

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadtbibliothek Jüterbog

Aufgrund der §§ 3 und 28 Abs. 2 Nr. 9 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgKVerf) vom 18. Dezember 2007, zuletzt geändert durch durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16.05.2013 (GVBl.I/ 13, Nr. 18) hat die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Jüterbog in ihrer Sitzung am 18.12.2013 folgende Benutzungsordnung für die Stadtbibliothek Jüterbog beschlossen:

§ 1 Allgemeines

Die Bibliothek ist eine öffentliche Einrichtung der Stadt Jüterbog und dient gemeinnützigen Zwecken.
Die Bibliothek befindet sich in 14913 Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4.

§ 2 Benutzer

(1) Das Nutzungsverhältnis ist privatrechtlicher Art.
(2) Jedermann ist im Rahmen dieser Benutzungs- und Entgeltordnung berechtigt, die Bibliothek zu nutzen. Benutzungsentgelte werden nach Maßgabe der als Anlage 1 beigefügten Entgeltordnung erhoben. Die Anlage 1 ist Bestandteil dieser Benutzungs- und Entgeltordnung.

§ 3 Anmeldung

(1) Der Benutzer meldet sich persönlich unter Vorlage eines gültigen Personalausweises, gültigen Reisepasses oder mit aktueller Meldebescheinigung an. Bei Kindern und Jugendlichen bis zum vollendeten 16. Lebensjahr ist die schriftliche Erlaubnis der Eltern bzw. der gesetzlichen Vertreter vorzulegen.
(2) Nach der Anmeldung erhält jeder Benutzer einen Benutzerausweis, der nicht übertragbar ist und im Eigentum der Bibliothek bleibt. Der Verlust des Benutzerausweises ist der Bibliothek unverzüglich anzuzeigen. Jeder Namens- und Wohnungswechsel ist unverzüglich mitzuteilen. Der Benutzerausweis ist bei jedem Besuch der Bibliothek sowie zur Ausleihe und Rückgabe von entliehenen Medien vorzulegen.
(3) Das Benutzungsverhältnis beginnt mit der Übergabe des Benutzungsausweises. Für Kinder unter 14 Jahren ist das Benut-

zungsverhältnis unbefristet. Für Nutzer ab 14 Jahren ist das Benutzungsverhältnis auf ein Jahr befristet. Der Benutzerausweis kann während des Benutzungsverhältnisses um ein Jahr verlängert werden. Mehrmalige Verlängerung ist möglich.

(4) Mit der Anmeldung erkennen die Benutzer bzw. ihre gesetzlichen Vertreter diese Benutzungs- und Entgeltordnung an.

§ 4 Ausleihe, Verlängerung, Vorbestellung und Leihverkehr

(1) Gegen Vorlage des Benutzerausweises werden Bücher und andere Medien ausgeliehen. Die Leihfrist beträgt in der Regel 4 Wochen, für Kinder- und Spielfilme 1 Tag (von einem Öffnungstag zum nächsten).
(2) Die Bibliothek kann die Anzahl der Entleihungen beschränken.
(3) In begründeten Fällen kann die Leitung der Bibliothek die Abgabefrist verkürzen oder verlängern.
(4) Medien können dauernd oder vorübergehend von der Ausleihe außer Haus ausgeschlossen werden. Die Entscheidung darüber trifft die Leiterin der Bibliothek.
(5) Vor Ablauf der Leihfrist kann auf mündlichen oder schriftlichen Antrag des jeweiligen Benutzers bzw. online durch den Benutzer die Leihfrist für die Medien um bis zu vier Wochen verlänget werden.
Abweichend von Satz 1 kann für Filme die Leihfrist nur um einen Tag verlängert werden. Eine Verlängerung ist bis zu 3mal möglich.
(6) Entliehene Medien dürfen durch den Benutzer nicht an Dritte weitergegeben werden.
(7) Ausgeliehene Medien können vorbestellt werden.
(8) Die Stadtbibliothek Jüterbog ist zum Leihverkehr zwischen Bibliotheken zugelassen. Sie beschafft auf Wunsch Medien aus anderen Bibliotheken. Der Leihverkehr wird durch die „Ordnung des Leihverkehrs in der Bundesrepublik Deutschland (LVO)“ vom 15. Juli 2004 geregelt.

§ 5 Behandlung und Haftung der entliehenen Medien

(1) Der Benutzer ist verpflichtet, die entliehenen Medien sorgfältig zu behandeln und sie vor Veränderung, Verschmutzung, Beschädigung sowie vor Verlust zu bewahren.
(2) Bei Entgegennahme der Medien hat sich der Benutzer vom einwandfreien Zustand der Medien zu überzeugen; sichtbare Beschädigungen bzw. Mängel sind dem Bibliothekspersonal unverzüglich anzuzeigen.
(3) Für den Verlust oder die Beschädigung von entliehenen Medien hat der Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter Ersatz nach Maßgabe der Entgeltordnung zu leisten, auch wenn ihn kein Verschulden trifft. Er haftet auch in jedem Fall für die unzulässige Weitergabe an Dritte.
(4) Der Verlust bzw. die Beschädigung von entliehenen Medien sind der Bibliothek unverzüglich anzuzeigen. Es ist untersagt, Beschädigungen selbst zu beheben bzw. beheben zu lassen.
(5) Für Schäden, die durch Missbrauch des Benutzerausweises entstehen, haftet der Benutzer bzw. sein gesetzlicher Vertreter in vollem Umfang.

§ 6 Ordnung in den Räumen der Bibliothek, Hausrecht

(1) Essen, Trinken und Rauchen sowie lautstarke Unterhaltungen sind in den Räumen der Öffentlichen Bibliothek nicht gestattet.
(2) Zur Gewährleistung einer ungestörten Bibliotheksbenutzung hat die Leitung der Bibliothek das Recht, Benutzer aus der Bibliothek zu verweisen und bei wiederholten Verstößen diesen Benutzer teilweise oder ganz von der Bibliotheksbenutzung auszuschließen. Mit dem Benutzungsverhältnis entstandene Verpflichtungen bleiben davon unberührt. Den Anordnungen des Bibliothekspersonals ist unbedingt Folge zu leisten.
(3) Für verlorengegangene, beschädigte oder gestohlene Gegenstände von Benutzern wird keine Haftung übernommen.
(4) Jeder Diebstahl – auch der Versuch – wird angezeigt.

§ 7 Überschreitung der Leihfrist

(1) Die ausgeliehenen Medien sind spätestens am letzten Tag der Leihfrist abzugeben.
(2) Erfolgt die Rückgabe der entliehenen Medien nicht rechtzeitig oder ist die Leihfristverlängerung nicht rechtzeitig durch den jeweiligen Benutzer beantragt worden, ist durch den Benutzer ein Ordnungsgeld für die verspätete Rückgabe der Medien entsprechend der Entgeltordnung zu entrichten. Das Ordnungsgeld ist auch dann zu entrichten, wenn der Benutzer keine schriftliche Aufforderung erhalten hat.
(3) Soweit der Ablauf der jeweiligen Leihfrist für Medien nicht schuldhaft überschritten wurde, kann das Ordnungsgeld ganz oder teilweise erlassen werden. Mangelndes Verschulden ist der Leitung der Stadtbibliothek Jüterbog in geeigneter Form glaubhaft nachzuweisen.

§ 8 Internetanschluss

Die Benutzung des Internets in der Stadtbibliothek Jüterbog erfolgt gemäß Anlage 2 „Internetbenutzungsordnung“. Die Anlage 2 ist Bestandteil dieser Benutzungs- und Entgeltordnung.

§ 9 Inkrafttreten

Diese Benutzungsordnung tritt zum 01.01.2014 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Benutzungssatzung der Stadtbibliothek Jüterbog vom 22.04.2009 außer Kraft.

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Anlage 1 zur Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadtbibliothek Jüterbog vom 18.12.2013

Entgeltordnung zur Benutzungsordnung der Stadtbibliothek Jüterbog

I. Benutzungsentgelt

1. Kinder unter 14 Jahren nutzen die Stadtbibliothek Jüterbog entgeltfrei.

2. Das jährliche Benutzungsentgelt (für 365 Tage ab Ausstellung bzw. Verlängerung des Benutzerausweises) beträgt für

Jugendliche (ab 14 bis unter 18 Jahre)	2,00 €
Erwachsene (ab 18 Jahre), auch juristische Personen	15,00 €
Erwachsene / ermäßigt - auf Anfrage für Schüler, Studenten, Freiwillige nach dem Bundesfreiwilligendienstgesetz, Freiwillige nach dem Wehrpflichtgesetz und für Bezieher von Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch XII	7,50 €
eine Familie (2 Erwachsene und Kinder/Jugendliche mit gemeinsamem Wohnsitz)	25,00 €

3. Das Entgelt für die Benutzung an einem Tag beträgt 2,00 €

4. Die Entgeltpflicht beginnt mit der Anmeldung gemäß § 3 der Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbibliothek Jüterbog. Das Benutzungsentgelt ist mit der Anmeldung fällig.

Das Entgelt für die Verlängerung des Benutzungsausweises ist mit der Beantragung der Verlängerung fällig.

II. Ersatzausweis, Vorbestellungen, Ausleihentgelte

Ersatzausweis	5,00 €
Vorbestellung ausgeliehener Medien	
bei schriftlicher Benachrichtigung	Porto
bei telefonischer Benachrichtigung	0,20 €
Bestellung von Medien im Kreisleihverkehr	0,50 €
Fernleihbestellung	3,50 €
	(1,00 € fällig bei Bestellung, 2,50 € bei Erhalt)
	+ weitere Kosten entsprechend LVO

III. Ordnungsgeld und Ersatz

1. Erfolgt die Rückgabe der entliehenen Medien nicht rechtzeitig oder ist die Leihfristverlängerung nicht rechtzeitig durch den jeweiligen Benutzer beantragt worden, ist durch den Benutzer ein Ordnunggeld für die verspätetete Rückgabe der Medien zu entrichten.

   Ordnungsgeld für die verspätete Rückgabe von Medien
   0,30 € je Medium und Ausleihtag

2. Soweit der Ablauf der jeweiligen Leifrist für Medien nicht schuldhaft überschritten wurde, kann das Ordnungsgeld ganz oder teilweise erlassen werden. Mangelndes Verschulden ist der Leitung der Stadtbibliothek Jüterbog in geeigneter Form glaubhaft zu machen.
3. Bei Verlust oder Beschädigung eines Mediums bzw. dessen Teile ist der Benutzer verpflichtet, das Medium bzw. dessen Teile zu ersetzen oder den Anschaffungswert des Mediums bzw. seiner Teile zu erstatten und ein Bearbeitungsentgelt zu entrichten.

   Schadensersatz von

Medien	Anschaffungswert
+ Bearbeitungsentgelt	1,00 € für Einarbeitung eines als Ersatz gelieferten Mediums 5,00 € bei Ersatzbeschaffung durch die Bibliothek
Cover oder Hüllen von Medien	2,00 € oder Ersatzbeschaffung
Spielanleitungen	2,00 € oder Ersatzbeschaffung

Anlage 2 zur Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbibliothek Jüterbog vom 18.12.2013

Internetbenutzungsordnung

Allgemeines

Die Stadtbibliothek Jüterbog ermöglicht ihren Benutzern den Zugang zum Internet. Die Nutzung des Internets unterliegt der Benutzungsordnung der Stadtbibliothek Jüterbog. Die Öffentliche Bibliothek ist nicht für Inhalte, Verfügbarkeiten, Funktionsfähigkeit, Virenfreiheit, Qualität etc. des Internets bzw. dort abgerufener Dateien verantwortlich.

§ 1 Benutzungsbedingungen

(1) Voraussetzung zur Benutzung des Internets ist ein gültiger Benutzerausweis der Stadtbibliothek Jüterbog.
(2) Zu Beginn einer jeden Internetbenutzung hinterlegt der Nutzer seinen gültigen Benutzerausweis an der Verbuchungstheke. In ein Formular werden Benutzernummer sowie Datum und Zeitpunkt des Beginns der Internetnutzung eingetragen. Der Benutzer bestätigt mit seiner Unterschrift die Kenntnisnahme und er akzeptiert die Internetbenutzungsordnung.
(3) Der Arbeitsplatz wird dem Benutzer durch das Bibliothekspersonal zugewiesen.
(4) Nach Beendigung der Internetnutzung wird auf dem Formular der Zeitpunkt der Beendigung vermerkt und der Benutzer erhält seinen Benutzerausweis zurück.
(5) Ein Wechsel durch den Benutzer zu einem anderen Arbeitsplatz ist während derselben Benutzungsdauer nicht gestattet.

§ 2 Benutzungsdauer

Das Bibliothekspersonal behält sich vor, bedarfsabhängige Einschränkungen der Benutzungsdauer vorzunehmen um einen reibungslosen Benutzungsverkehr in der Bibliothek zu gewährleisten.

§ 3 Entgelte

Computerausdrucke DIN A4 0,30 € je Seite

§ 4 Ausschluss von der Benutzung

Personen, die Nachrichten, Informationen oder Adressen gewaltverherrlichenden, pornographischen, rassistischen, beleidigenden oder rechtswidrigen Inhalts aufrufen, speichern, ausdrucken oder versenden werden von der Nutzung nach Bekanntwerden unverzüglich ausgeschlossen.

§ 5 Weitere Benutzungsbedingungen

(1) Die Benutzung externer eigener Datenträger erfolgt auf Verantwortung des Benutzers.
(2) Beim Kopieren oder beim Ausdrucken von Texten, Bildern, Software etc. sind die jeweils geltenden Bestimmungen des Urheberrechts in jedem Fall zu beachten.
(3) Mitgebrachte oder aus dem Internet heruntergeladene Software darf auf dem Rechner der Bibliothek weder installiert noch ausgeführt werden.
(4) Der An- und Verkauf jeglicher Ware sowie die Beantwortung von Anzeigen und das Insnetzstellen eigener Anzeigen o.ä. obliegt der Verantwortung des Benutzers und erfolgt nicht im Namen oder im Auftrag der Stadtbibliothek Jüterbog.

Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Benutzungs- und Entgeltordnung für die Stadtbibliothek Jüterbog wird hiermit bekannt gemacht.

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

FLÄMING ANZEIGER

Ihr Bürgermeister Arne Raue informiert:

Sehr geehrte Jüterbogerinnen und Jüterboger,
mit der Herausgabe des ersten Amtsblattes des Jahres 2014 möchte ich die Gelegenheit nutzen, Ihnen für das noch junge Jahr alles Gute zu wünschen. Gesundheit, Schaffenskraft, Erfolg, Glück und Zufriedenheit sollen sowohl Ihre als auch die Begleiter Ihrer Familien sein.

Ich freue mich, Ihnen das **Amtsblatt mit einem neuen Gesicht** präsentieren zu können und hoffe, die Qualität überzeugt Sie. Es ist gelungen, eine deutlich bessere Papiersorte zu wählen und das Blatt durchgängig im Vierfarbdruck herzustellen, ohne zusätzlich Kosten zu verursachen.

Am 07. Januar 2014 wurde im Erdgeschoss des Rathauses eine **neue Bürgerinformation** eröffnet.
Im Rahmen der bereits bekanntgegebenen Beratungsangebote erweitern wir unsere Hilfestellung für Menschen mit Behinderung. Nicht nur, dass die Bürgerinformation barrierefrei zu erreichen ist- ab sofort bietet die Stadtverwaltung Jüterbog in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Soziales und Versorgung des Landes Brandenburg einen neuen Service an. Zu den nachfolgend genannten Öffnungszeiten erwarten Sie die Mitarbeiter der Bürgerinformation, die nunmehr auch Ihre Fragen zum Schwerbehindertenrecht beantworten und beim Ausfüllen der Anträge behilflich sind. Des Weiteren liegt entsprechendes Informationsmaterial für Sie bereit.

Der Sitzungsplan der Stadt Jüterbog wurde wie folgt festgelegt:

Monat	SVV	HA	BSA	WSA	SOZA
Januar	/	/	/	14.01.14	21.01.14
Februar	26.02.14	03.02.14	12.02.14	11.02.14	18.02.14
März	26.03.14	03.03.14	12.03.14	11.03.14	18.03.14
April	30.04.14	07.04.14	16.04.14	08.04.14	15.04.14
Mai	28.05.14	05.05.14	14.05.14	13.05.14	20.05.14
Juni	18.06.14	02.06.14	11.06.14	/	/
Juli	/	07.07.14	/	/	/
August	27.08.14	04.08.14	13.08.14	12.08.14	/
September	24.09.14	08.09.14	10.09.14	09.09.14	16.09.14
Oktober	29.10.14	06.10.14	15.10.14	14.10.14	21.10.14
November	26.11.14	10.11.14	12.11.14	11.11.14	18.11.14
Dezember	17.12.14	08.12.14	03.12.14	09.12.14	16.12.14

Monat	OB Markendorf	OB Fröhden	OB Werder	OB Grüna	OB Neuheim	OB Kl. Zinna	Neuhof
Januar	06.01.14	06.01.14	21.01.14	14.01.14	23.01.14	23.01.14	/
Februar	03.02.14	03.02.14	04.02.14	18.02.14	20.02.14	27.02.14	28.02.14
März	03.03.14	03.03.14	04.03.14	11.03.14	20.03.14	27.03.14	28.03.14
April	07.04.14	07.04.14	01.04.14	08.04.14	10.04.14	24.04.14	25.04.14
Mai	05.05.14	05.05.14	06.05.14	13.05.14	15.05.14	22.05.14	30.05.14
Juni	02.06.14	02.06.14	03.06.14	10.06.14	12.06.14	26.06.14	27.06.14
Juli	07.07.14	07.07.14	01.07.14	08.07.14	24.07.14	/	25.07.14
August	/	/	05.08.14	/	/	/	29.08.14
September	01.09.14	01.09.14	02.09.14	09.09.14	18.09.14	25.09.14	26.09.14
Oktober	06.10.14	06.10.14	07.10.14	14.10.14	16.10.14	23.10.14	24.10.14
November	03.11.14	03.11.14	04.11.14	11.11.14	13.11.14	27.11.14	28.11.14
Dezember	01.12.14	01.12.14	02.12.14	09.12.14	11.12.14	/	19.12.14

Zusätze und Änderungen vorbehalten!

Öffnungszeiten der Bürgerinformation:

Montag	09.00 - 12.00 u.
	13.00 - 15.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 u.
	13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 u.
	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Die Bürgerinformation erreichen Sie nun auch als neuen Service telefonisch unter 03372/ 463 117 bzw. per Fax 03372/ 463 410

Die Stadtverwaltung Jüterbog arbeitet bereits seit längerer Zeit kontinuierlich an der **Wiedererrichtung eines Brückenbauwerkes an der Ettmüllerstraße**. Hierzu sind bereits zwingend notwendige Beteiligungen anderer Behörden (Wasserbehörde) erfolgt. Die bereits aus dem vergangenen Jahr vorliegende Vorplanung hat für eine Stahlträgerkonstruktion mit einem Holzbelag Bruttobaukosten in Höhe von 56 Tausend Euro ermittelt. Im Rahmen der nun beauftragten Ausführungsplanung werden nochmals alle Einsparpotentiale geprüft, um eine kostengünstige und langfristige Lösung für die Ettmüllerbrücke zu entwickeln. Nach heutiger Einschätzung können die Planungsleistungen, die selbstredend einem Bau vorausgehen, bereits im Jahr 2014 erbracht und finanziert werden. Mit einer Fertigstellung rechne ich allerdings angesichts der Haushaltssituation nicht vor dem Jahr 2015. Um eine deutliche Beschleunigung zu erfahren, sind alternative Finanzierungsformen denkbar.
Entsprechend rufe ich die Bürgerinnen und Bürger auf, den bereits durch Spenden und Planungsmittel der Stadt vorhandenen Grundstock durch weitere Spenden zu ergänzen. Nachfolgend ist eine Planzeichnung der Brücke dargestellt. Es werden Spendertafeln gut sichtbar angebracht, die dauerhaft auf die Großzügigkeit des Einzelnen gegenüber der Gemeinschaft hinweisen werden.
Sofern sich dieses Finanzierungsmodel gepaart aus Mitteln der Stadt sowie ihrer Bürgerinnen und Bürger als praktikabel erweist, könnte ich mir dieses auch z.B. für andere Brücken vorstellen.

Der neue **Veranstaltungskalender der Stadt Jüterbog für das Jahr 2014** liegt in der Stadt- und Touristinformation und im Bürgerbüro für Interessierte zur Mitnahme bereit.
Bereits seit 8 Jahren erstellt die Stadt Jüterbog diesen Kalender, der sich sowohl

bei den Jüterbogerinnen und Jüterbogern als auch bei Gästen großer Beliebtheit erfreut. Enthält er doch viele interessante Feste, Sport- und Wanderangebote, die in der Stadt und den Ortsteilen angeboten werden.

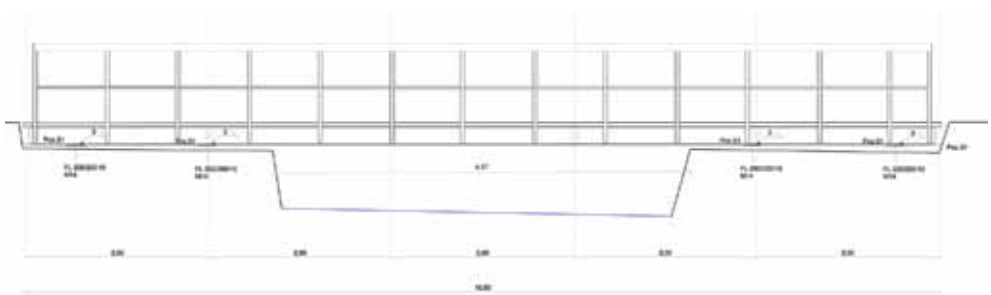
Auch in diesem Jahr präsentiert sich die **Stadt Jüterbog am 21. Januar 2014 in der Zeit von 10 bis 18 Uhr in der Brandenburghalle auf der Internationalen Grünen Woche**.
Interessante Veranstaltungen, Leckeres aus regionalen Produkten und Kulturvolles sollen die Messegäste überzeugen und nach Jüterbog locken.
Unterstützt wird die Stadt dabei, wie in jedem Jahr, durch einheimische Unternehmen und Vereine.
Am 21. Januar werden die Gaststätte „Fuchsbau“, das Landhaus „Heinrichshof“ und der Heimatverein „Jüterboger Land“ e.V. als zusätzliche Aussteller ein attraktives Angebot bereithalten.

In diesem Jahr wird der **Fürstentag und die „Lange Nacht der Wirtschaft“ gemeinsam mit dem „Brandenburger Tag des Handwerks“ am 20. September 2014 in Jüterbog** als ein großes Fest stattfinden.
Zum Tag des Handwerks präsentiert sich das Handwerk bundesweit immer am 3. Septemberwochenende. Aus diesem Grunde wird es in Absprache mit dem ausrichtenden Heimatverein Jüterboger Land nur in diesem Jahr **eine einmalige terminliche Verschiebung des Jüterboger Fürstentages um eine Woche** geben. Von der Zusammenlegung versprechen sich die Organisatoren eine Bündelung von attraktiven Aktionen, um damit eine breite Öffentlichkeit anzusprechen.
Die Vorbereitungen zur Programmgestaltung laufen bereits. Bewährte Programmpunkte werden beibehalten und neue interessante kommen hinzu.
Freuen Sie sich schon jetzt auf den 20. September 2014.

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, dass es gelungen ist, eine freiwillige soziale Aufgabe umzusetzen. Seit dem 01.01.2014 arbeitet in der Lindengrundschule und der Schollgrundschule jeweils eine Schulsozialarbeiterin. Mit dieser Entscheidung wird dazu beigetragen, Schülerinnen, Schüler und Eltern bei der Lösung sozialer Probleme zu unterstützen und soziale Kompetenzen zu entwickeln.

Mit freundlichen Grüßen

Arne Raue
Bürgermeister der Stadt Jüterbog



Informationen aus der Stadtverwaltung

Singen in Gemeinschaft - ein faszinierendes Hobby

Der Stadtchor Jüterbog e.V. stellt sich vor

Regelmäßiges Singen ist ja bekanntlich sehr gesund und macht in Gemeinschaft noch mehr Spaß. Diese Tatsache beweisen nicht nur viele medizinische Studien, sondern auch wir – die Sängerinnen und Sänger des Stadtchores Jüterbog. Mehr als 100 „gesundheitsbewusste“ Menschen waren in den letzten 21 Jahren in unserem Gesangverein aktiv. Viele Konzerte und weitere Auftritte haben wir in dieser Zeit bestritten und damit das kulturelle Leben in Jüterbog und Umgebung mitgestaltet. Unsere traditionellen Frühlings- und Weihnachtskonzerte sind Highlights im städtischen Kulturleben.

Seit April 2004 steht der Stadtchor unter der musikalischen Leitung von Peter Stettler. Er sang in namhaften Chören (u. a. im Rundfunk-Jugendchor Wernigerode), studierte im Lehramt die Fächer Musik und Englisch an der Martin-Luther-Universität Halle/Saale sowie Schlagzeug, Chor- und Orchesterleitung an der Hochschule für Musik „Franz Liszt“ in Weimar. Seit 2007 arbeitet er als Lehrer an einer weiterführenden Berliner Gesamtschule. „Als ich 2004 gefragt wurde ob ich den Chor übernehmen möchte, hatte ich keine Zweifel. Ich konnte auf ein breit gefächertes Repertoire von deutschsprachigen Liedern zurückgreifen. Besondere Freude bei der Arbeit mit dem Chor bereiten mir unsere gemeinsamen Auftritte. Bemerkenswert ist das Engagement der Sängerinnen und Sänger für diesen Chor. Wer also Lust und Spaß am singen hat, kommt am Stadtchor nicht vorbei!“ erläutert Peter Stettler.

Jeden Montag probt der Stadtchor Jüterbog von 19:00 bis 21:00 Uhr im Versammlungsraum des Bauarchivs (ehem. Knabenschule) im Kulturquartier Mönchenkloster. Derzeit zählt das Ensemble 31 Sängerinnen und Sänger im Alter zwischen dreißig und Mitte siebzig Jahren. Das Repertoire unseres Chores ist sehr vielseitig, es reicht von Chorwerken Alter Meister über Volkslieder sowie Schlager der 20er und 30er Jahre bis hin zu bekannten Popsongs.

Neben der wöchentlichen Gesamtprobe wird bei Bedarf auch in den einzelnen Stimmgruppen separat geübt. Und in Vorbereitung auf die großen Konzerte finden Chorwochenenden statt. Weit ab vom täglichen Alltag wird dann der musikalischen Leidenschaft gefrönt und auch dem geselligen Vereinsleben nachgegangen. Unseren diesjährigen Chorausflug nach Burg im Spreewald wird keiner der Beteiligten so schnell vergessen. Auch der gemeinsame Auftritt mit der Band „Blue Jeans & Lollipop“ zu den FlämingKulturTagen 2013 war eine faszinierende Erfahrung. Speziell die Konzerte in Gemeinschaft mit anderen Chören sind immer eine Bereicherung und tragen zum Ansporn in der stetigen Verbesserung der Gesangsqualität bei.

Um diese auch zukünftig abzusichern, suchen wir Menschen, denen das Singen Freude bereitet und die auch Zeit für dieses schöne Hobby investieren möchten. Scheuen Sie sich nicht, einfach mal vorbei zu schauen oder vereinbaren Sie einen Termin zum Probesingen. Gern unter Tel. 03372/439401 oder schreiben Sie an doreen.jannek@t-online.de. Gerade zum Jahresbeginn ist ein guter Einstiegszeitpunkt. Auf der Internetseite des Chores www.stadtchor-jueterbog.de finden Sie weitere Informationen.

Doreen Jannek
Vereinsvorsitzende
Stadtchor Jüterbog e.V.

Informationsveranstaltung durch die Bundespolizei

Am 27.01.2014 um 18:00 Uhr findet im Kulturquartier Mönchenkirchplatz eine Informationsveranstaltung durch die Bundespolizei statt.. Hier wird auf die Gefahren an Bahnanlagen hingewiesen, da es in letzer Zeit schwere Unfälle gab, leider auch in Jüterbog. Fragen werden beantwortet und auf Probleme wird hingewiesen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind hierzu durch die Bundespolizei eingeladen.

Informationen aus dem Jugendclub Jüterbog II

Ein freundliches „Hallo“ und liebe Wünsche für ein spannendes Jahr 2014 an alle Kinder und Jugendlichen in Jüterbog.
Wir freuen uns auch in diesem Jahr auf euren Besuch!
Seit Dezember 2013 arbeitet Stephan Püpke gemeinsam mit mir, Eva Müller, im Jugendclub. Er ist Jüterboger, ausgebildeter Erzieher und 24 Jahre alt. Gemeinsam gestalten wir nun die Angebote für Kinder und Jugendliche.
Wir möchten darauf hinweisen, dass unsere Zielgruppe 10 bis 22 Jährige sind. Dazu bieten wir Beschäftigungsmöglichkeiten im sportlichen und kreativen Bereich an. Gern unterstützen wir bei den Hausaufgaben und sind Ansprechpartner für die kleinen und großen Probleme des Alltags.
Die AG Volleyball in der Halle wurde eingestellt. Eventuell kann sie im Herbst fortgesetzt werden.

Der Club öffnet in der Woche wie folgt:

Montag	14 - 20 Uhr
Dienstag - Donnerstag	15 - 20 Uhr
Freitag	14 - 22 Uhr

In den Ferien öffnen wir von 14 bis 21 Uhr. Kinder unter 12 Jahren müssen den Jugendclub um 18 Uhr verlassen, freitags um 17 Uhr.

Folgende Angebote sind demnächst geplant:

4.02. 10.30 Uhr
Treff am Bahnhof
Jüterbog, Ferienausflug in die TURM-Erlebnis-City Oranienburg zum Schwimmen (nur für Schwimmer ab 12 Jahren) - Rückankunft ca. 19 Uhr, TN-Gebühr: 20 €, Anmeldungen bis 3.2.2014, 18 Uhr unter 03372/404969

6.02. 14.30 - 18.00 Uhr
Billard-Turnier
für Schulkinder mit Preisen für die ersten drei Unkostenbeitrag: 0,50 €

7.02. 11.30 Uhr
Treff am Bahnhof
Jüterbog, Ferienfahrt in die RITTER SPORT SCHOKOWERKSTATT Berlin für Kinder von 10 - 12 Jahren TN-Gebühr: 12,00 € Rückankunft ca. 18.10 Uhr, Anmeldungen bis 6.2. 18.00 Uhr im Jugendclub, 10 Plätze

14.02. 19.11 Uhr bis 24.00 Uhr
Faschings-Disco mit DJ Ingo

22.02. 11 - 18 Uhr
Volleyball-Turnier
des Netzwerkes J.N.N.D in der GT 90 Schollschule

Sommerferien-Angebot:
13.-18.7.2014
Kinderferienlager für 10 - 13 Jährige in der „Herberge Orange“ in Meißen, TN-Gebühr: 215,00 € - Anmeldungen und Nachfragen ab sofort bis zum 15.04.2014 bei Eva Müller

Unterstützung durch das Jugendamt möglich, Anträge gibt es im Jugendclub

28.07. bis 31.07.
Paddeln auf dem Rhin
bei Rheinsberg für Jugendliche von 13-17 Jahren.

Seilklettern

Das Foto zeigt Teilnehmer an einem erlebnispäd. Projekt in den Herbstferien zum Thema Respekt.
Durch das Medium Seilklettern sollte das Thema den Kindern näher gebracht werden.
Gegenseitige Unterstützung, Rücksichtnahme und Hilfestellung waren notwendig.
Alle Teilnehmer hatten viel Spaß mit dem Trainer Bert Trempler.

Anmeldung der Schulanfänger

für das Schuljahr 2014/2015 an den Grundschulen der Stadt Jüterbog

Die Stadtverwaltung Jüterbog bittet alle Eltern und Erziehungsberechtigten, ihre schulpflichtigen Kinder anzumelden.
Schulpflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30.09.2014 das sechste Lebensjahr vollendet haben.

Die Lindengrundschule nimmt Ihre Anmeldungen zu folgenden Zeiten entgegen:

> Donnerstag,	13.02.2014
	10:00 - 18:00 Uhr
> Freitag	14.02.2014
	10:00 - 15:00 Uhr
> Samstag,	15.02.2014
	10:00 - 12:00 Uhr

Lindenschule, Geschw.-Scholl-Straße 10a
Die Geschwister-Scholl-Grundschule nimmt Ihre Anmeldungen zu folgenden Zeiten ent-gegen:

> Donnerstag,	20.02.2014
	12:00 - 18:00 Uhr
> Freitag,	21.02.2014
	10:00 - 16:00 Uhr
> Samstag,	22.02.2014
	10:00 - 12:00 Uhr

Geschwister-Scholl-Schule, Eichenweg 43

Die Anmeldung erfolgt grundsätzlich an der Grundschule, die entsprechend der Wohnanschrift dem Schulbezirk der jeweiligen Grundschule zugeordnet wurde.
Die Schulbezirke sind in der Kindertagesstätte ausgehängt.
Die Anwesenheit Ihres Kindes ist bei der Anmeldung zwingend notwendig.
Des Weiteren bringen Sie bitte zur Anmeldung die Geburtsurkunde des Kindes mit.

Die Termine für die Schuluntersuchung durch das Gesundheitsamt Luckenwalde werden
in den Kindereinrichtungen bekanntgegeben.
Die Eltern der Hauskinder werden gebeten, sich im Gesundheitsamt Luckenwalde unter der Telefonnummer 03371/ 608 3846 bei der Außensprechstunde des Gesundheitsamtes Jüterbog einen Termin für die Untersuchung geben zu lassen.

Tukai
Sachgebietsleiterin

Lesestart-Sets für Dreijährige ab sofort auch in der Stadtbibliothek Jüterbog

Seit 2011 gibt es die Aktion **„Lesestart – Drei Meilensteine für das Lesen“**. Das ist ein Programm zur Sprach- und Leseförderung, das sich schon an die Jüngsten richtet. Es wird vom Bundesministerium für Bildung und Forschung finanziert und von der Stiftung Lesen durchgeführt.

Kinder, die mit Büchern und Geschichten aufwachsen, lernen besser lesen und haben mehr Spaß daran. Das ist eine wichtige Voraussetzung für gute Bildungschancen!

Deshalb erhalten Eltern drei Mal ein Lesestart-Set mit wertvollen Alltagstipps rund ums Vorlesen und einem Buchgeschenk für ihre Kinder, wenn diese ein, drei und sechs Jahre alt sind. Bis 2016 werden rund 4,5 Mio. Lesestart-Sets an Kinder verschenkt.

Von 2011 bis 2013 erhielten Eltern mit einjährigen Kindern das erste Set in der Kinderarztpraxis im Rahmen der U6-Vorsorge.

Mit dem dort enthaltenen Gutschein kann man nun bis 2015, wenn die Kinder drei Jahre alt sind, das zweite Lesestart-Set in Bibliotheken abholen. So auch in der Stadtbibliothek Jüterbog.

Das Set enthält das Buch ***„Tschüss, kleines Muffelmonster“*** von Julia Boehme und Franziska Harvey aus dem Arena Verlag, Tipps zum Vorlesen und Erzählen, einen Elternratgeber und das Wimmelbild-Lesestart-Poster.

Auf das dritte Lesestart-Set können sich **ab 2016** dann alle Schulanfängerinnen und Schulanfänger freuen.

Also planen Sie mit Ihrem Kind einen Besuch in der Stadtbibliothek Jüterbog ein und holen sich Ihr Lesesstart-Set ab.

Öffnungszeiten:

Dienstag	10 – 17 Uhr
Mittwoch	13 – 17 Uhr
Donnerstag	13 – 18 Uhr
Freitag	10 – 13 uhr
Samstag	10 – 19 Uhr

A. REICH JÜTERBOG
LKW-Fuhrbetrieb • Fahrschule
Busbetrieb • Mietwagen
A. Reich GmbH Jüterbog • Grünaer Weg 10 • 14913 Jüterbog

14.02.14	**Ausflug zum Valentinstag nach Dessau** Busfahrt, Stadtrundfahrt, Besuch Modezentrum, u.v.m.	46,00 € p. P.
19.02.14	**Winterliches Halle & Süße Kulturen** Busfahrt, Rundfahrt Halle, Führung Halloren u.v.m.	50,00 € p. P.
22.02.14	**Haus-Garten-Freizeit-Messe Leipzig** Busfahrt, Eintritt	30,00 € p. P.
27.02.14	**Winterliche Harz-Tour** Busfahrt, Stadtf. Quedlinburg, Hexentanzplatz u.v.m.	60,00 € p. P.
08.03.14	**Frauentagsfeier in der Dübener Heide** Busfahrt, Besuch Kerzenfabrik, Unterhaltung, u.v.m.	56,00 € p. P.
19.03.14	**Frühling in der Elbstadt Magdeburg** Busfahrt, Mittagessen, Stadtrundfahrt, Domführung	45,00 € p. P.
23.03.14	**Böhmische Blasmusik & Schlachtefest** In Winkel, Busfahrt, Showprogramm u.v.m.	53,00 € p. P.
29.03.14	**Militärmusikfest in Berlin** Busfahrt, Max-Schmeling-Halle, Eintritt ab 15:00 Uhr	ab 75,00 € p. P.
10.04.14	**Entdecker-Tour Naturpark "Hoher Fläming"** Mittagessen, Rundfahrt Reiseleiter, Kaffeegedeck	46,00 € p. P.
16.04.14	**Wannsee - Rundfahrt Berlin** Busfahrt, Schifffahrt, Mittagessen	52,00 € p. P.
Einkaufsfahrten nach Bad Muskau 08.01./ 05.02./ 05.03./ 02.04./ 07.05./ 04.06.		15,00 € p. P.
Mehrtagesfahrten		
17.04. - 22.04.14	**Ostern in den Masuren** Busfahrt, 5x Ü/HP, Masurenf., Führung Thorn, u.v.m.	ab 440,00 € p. P.
19.07. - 26.07.14	**Heimatfahrt nach Galazien (Ukraine)** Busfahrt, 3x Ü/HP Polen, 4x Ü/HP Ukraine, u.v.m.	ab 610,00 € p. P.
08.08. - 11.08.14	**Hanse Sail & Störtebeckerfestspiele** Busfahrt, 3x Ü/HP, Schifffahrt, Festspiele u.v.m.	ab 352,00 € p. P.

Noch mehr Fahrten und nähere Informationen zu den Reiseprogrammen erhalten Sie unter www.a-reich.com.
Persönliche Beratung und Buchungen unter Tel. 03372 404677

SCHULZE DACHBAU
Zimmerei und Dachdeckerei
Meisterbetrieb
• Zimmerarbeiten
• Ziegeldächer
• Dachentwässerung
• Carports
• Dachstühle
• Altbausanierung
• Türen, Tore
• Zaunanlagen
• Treppenbau
Ihr Dach komplett aus einer Hand

www.schulze-dachbau.de
Hauptsitz: Schulze Dachbau • Großkorgaer Dorfstr. 8 • 06917 Jessen / Großkorga
Tel.: 03 53 89 / 8 76 50 • Fax: 03 53 89 / 8 76 51
Betriebshof / Musterausstellung: Straße der Jugend 5 • 04916 Schönewalde
Musterausstellung: Dorfstraße 39 • 14913 Hohenahlsdorf

Hilfe in Schwerbehindertenangelegenheiten

Am 07. Januar 2014 wurde im Erdgeschoss des Rathauses eine neue Bürgerinformation eröffnet.
Im Rahmen unserer Beratungsangebote erweitern wir unsere Hilfestellung für Menschen mit Behinderung.

Ab sofort bietet die Stadtverwaltung Jüterbog in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Soziales und Versorgung des Landes Brandenburg einen neuen Service an.

Zu den nachfolgend genannten Öffnungszeiten erwarten Sie die Mitarbeiter der Bürgerinformation, die nunmehr auch Ihre Fragen zum Schwerbehindertenrecht beantworten und beim Ausfüllen der Anträge behilflich sind.

Des Weiteren liegt entsprechendes Informationsmaterial für Sie bereit.

<u>Öffnungszeiten:</u>

Montag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr u.
	13.00 Uhr – 15.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr u.
	13.00 Uhr – 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr u.
	13.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 Uhr – 12.00 Uhr

Die Bürgerinformation erreichen Sie telefonisch unter 03372/ 463 117 bzw. per Fax 03372/ 463 410

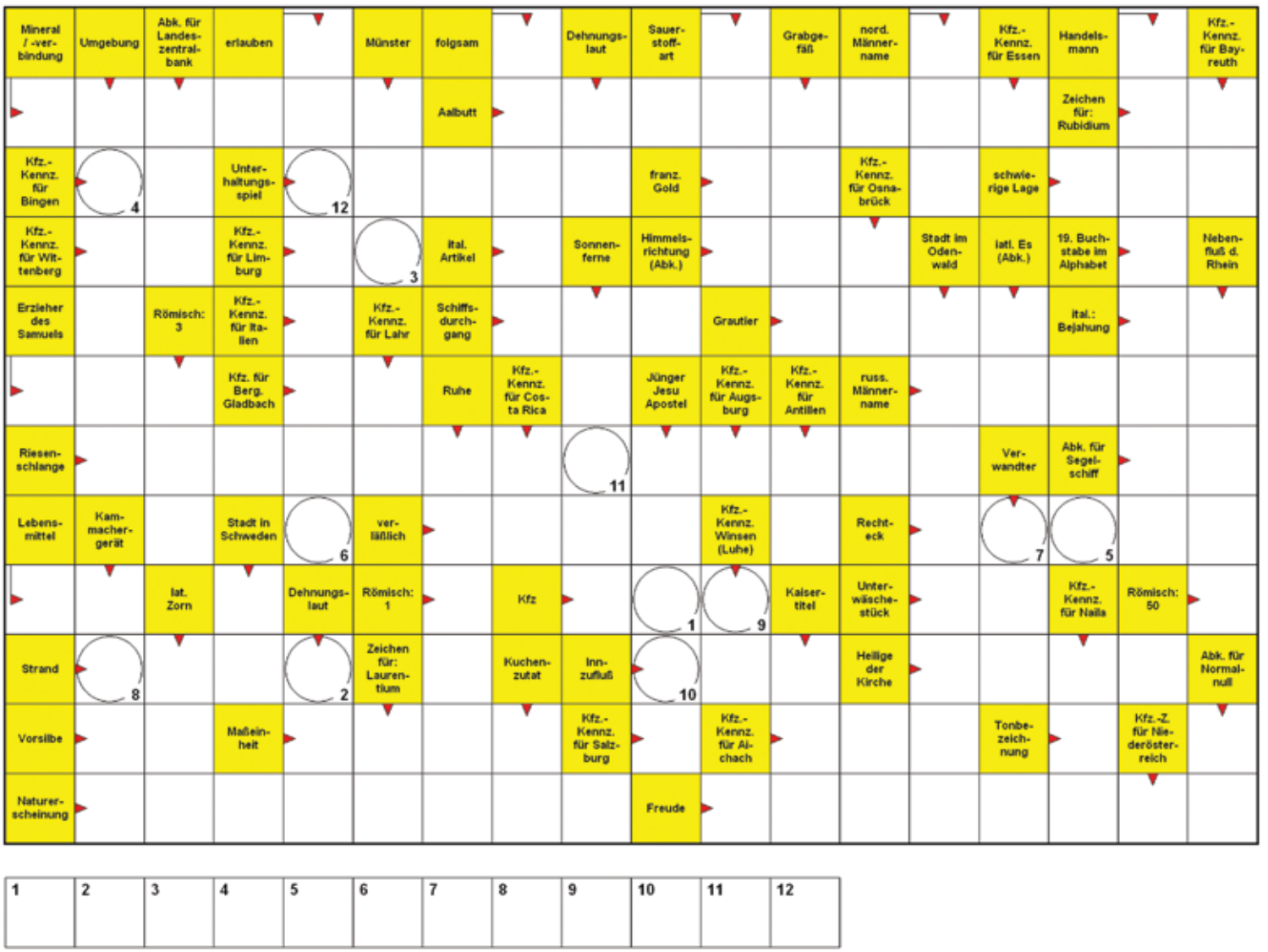
Hallo Rätselfreunde!

Für alle die gern Rätseln, hier eine neue Herausforderung. Die Lösungen können wie immer an die Stadtverwaltung Jüterbog, Redaktion Amtsblatt, Markt 21 in 14913 Jüterbog gesandt werden.

Einsendeschluss ist der 10.02.2014

Unter allen richtigen Einsendungen werden wieder 3 Gewinner ermittelt. Diese werden im Amtsblatt bekanntgegeben.

Viel Erfolg!



Stadtverwaltung Jüterbog - Wahlleiter

Zusammensetzung des Wahlausschusses der Stadt Jüterbog zur Kommunalwahl 2014

Auf der Grundlage § 16 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes werden die im Wahlgebiet der Stadt Jüterbog und der Ortsteile vertretenen Parteien, politischen Vereinigungen und Wählergruppen aufgefordert wahlberechtigte Personen zu melden, die bereit sind, im Wahlausschuss mitzuarbeiten.

Der Vorsitzende beruft die Beisitzer aufgrund der Vorschläge.

Sie werden hiermit gebeten, mir schriftlich Personen unter Angabe des Namens, Vornamens, Anschrift und Telefonnr. zur Berufung vorzuschlagen.
Die Mitglieder des Wahlausschusses dürfen nicht Wahlbewerber, keine Vertrauenspersonen und stellv. Vertrauenspersonen sowie Mitglied der Stadtverordnetenversammlung sein.

Auf die Hinderungs– und Ablehnungsgründe des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes wird hiermit hingewiesen (§ 92 Abs.4 und 5 BbgKWahlG).

Ich bitte um Mitteilung bis zum 11.02.2014 und um Einhaltung des Termins, da hiervon die ordnungsgemäße terminliche Vorbereitung der Kommunalwahlen, die gemeinsam mit der Wahl der Abgeordneten zum EU-Parlament durchgeführt wird, abhängt.

J. Tolksdorf
Wahlleiter

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste und Veranstaltungen der Ev. Kirchengemeinde St. Nikolai Jüterbog

19.1.2014 **2. So n. Epiphanias**	**10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Allianzgebetswoche im Gemeindezentrum**
Di 21.1.2014	19.00 Uhr Treffpunkt Kirche: Kino im Gemeindezentrum mit dem Film „The King's Speech" anschl. Gesprächrunde mit einer Logopädin über das „Stottern"
Do 23.1.2014	Gottesdienste in den Seniorenheimen: 09.30 Uhr AWO (Krankenhaus) 10.30 Uhr Abtshof (Johanniter)
Fr 24.1.2014	09.30 Uhr AWO Heim und 10.30 Uhr Schloßstraße 15.00 Uhr Neujahrsempfang des Männerkreises im Gemeindezentrum
26.1.2014 **3. So n. Epiphanias**	**08.30 Uhr Gottesdienst in Markendorf** **10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum**
2.2.2014 **Darstellung des Herrn**	**08.30 Uhr Gottesdienst in der Jakobikirche** **10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum mit Kindergottesdienst und Kirchenkaffee**
Do 6.2.2014	15.00 Uhr Gemeindenachmittag in Markendorf
9.2.2014 **letzter So nach Ep.**	**10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Traubensaft) im Gemeindezentrum**
Di 11.2.2014	17.00 Uhr Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindezentrum

Veranstaltungen in der Region:
Herzliche Einladung zur Thomas-Woche

„Wenn ich's nicht sehe, kann ich's nicht glauben." Dieser Satz in Bezug auf Glauben stammt keineswegs aus der Neuzeit, sondern direkt von einem Gefährten Jesu, dem „ungläubigen Thomas". Dass Menschen die biblischen Geschichten hinterfragen und Mühe damit haben, „das einfach so zu glauben", ist also nicht neu. So hat die Ev. Kirchengemeinde Niedergörsdorf im vergangenen Februar ihre erste Thomaswoche unter dieses Motto gestellt und sich einmal der Bibel „von der anderen Seite her" genähert, gefragt und hinterfragt. Das fand viel Resonanz, und so wird es im Februar wieder eine solche Veranstaltung geben.

1. Termin:
Dienstag, 11. Feb. 2014, 18.00 Uhr
Thema: Satan, Belzebub und andere böse Jungs - Der Teufel in der Bibel

2. Termin:
Mittwoch, 12. Feb. 2014, 18.00 Uhr
Thema: Verborgene Schriften
Biblische Geschichten, die nicht in der Bibel stehen

3. Termin:
Donnerstag, 13. Feb. 2014, 18.00 Uhr
Thema: Möge die Macht mit dir sein
Biblische Motive im Film

Im Rahmen einer kleinen anschaulichen Präsentation sollen die Themen vor- und anschließend zur Diskussion gestellt werden. Denn Gott hat dem Menschen den Verstand zum Denken und das Herz zum Glauben geschenkt, und darum sollte man auch beides nutzen. Bei aller geistigen Nahrung soll aber auch der Leib nicht zu kurz kommen:
Ein kleines Menü wird den Abend kulinarisch rahmen.

Ort: Pfarrhaus Niedergörsdorf, Dorfstr. 9
Zwecks besserer Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 7. Feb. 2014!
Tel.: 033741/ 722 354 oder per mail an gemeinde@kirche-niedergoersdorf.de

Zweiter Glaubenskurs in Borgisdorf

Herzliche Einladung

Haben Sie sich schon öfter gefragt, was es mit dem christlichen Glauben so auf sich hat? Oder sind Sie getauft, fragen sich aber, ob der Glauben für Sie selbst (noch) eine Bedeutung hat? Vielleicht sind Sie auch in Ihrer Kirchengemeinde aktiv und meinen, es wäre mal wieder an der Zeit, sich über die Fragen nach Gott, Jesus Christus und das christliche Leben zu vergewissern. Dann sind Sie genau richtig beim Glaubenskurs in Borgisdorf! Sicher, den Glauben kann man nicht so ohne weiteres erlernen. Er ist ein Geschenk, etwas, was sich unserer Verfügbarkeit entzieht. Aber man kann über viele Inhalte miteinander ins Gespräch kommen, verschiedene Sichtweisen immer wieder neu für sich entdecken. Und gerade dann, wenn Menschen mit Glaubenserfahrungen und andere, die sich nicht so sicher fühlen, über Lebens- und Glaubensfragen miteinander ins Gespräch kommen, dann kann das zu einem besonderen Erlebnis werden.

Herzliche Einladung! Wir freuen uns auf Sie!

Im Namen des Vorbereitungsteams der Evangelischen Kirchengemeinden des Pfarrsprengels Borgisdorf

Pfn. Ramona Rohnstock

Themen und Termine

Der Glaubenskurs orientiert sich an dem Modell „Spur8“ und ist gestaltet als eine Art Reise, die an wichtigen Stationen des Glaubens und Lebens Halt macht.

STATION 1
„Gott – wie diese Reise mein Bild verändern kann“
Freitag, 14. Februar 2014, 19.30 Uhr

STATION 2
„Sinn – wie ich ihm auf die Spur komme“
Freitag, 21. Februar 2014, 19.30 Uhr

STATION 3
„Glaube – wie ich trotz Hindernissen weiterkomme“
Freitag, 28. Februar 2014, 19.30 Uhr

STATION 4
„Sünde – was es damit auf sich hat“
Freitag, 7. März 2014, 19.30 Uhr

STATION 5
„Jesus – wo sich Himmel und Erde berühren“ Freitag, 14. März 2014, 19.30 Uhr

STATION 6
„Christ bleiben – wie Gottes Geist uns trägt“ Freitag, 21. März 2014, 19.30 Uhr

STATION 7
„Gottesdienst – wir feiern das Fest des Lebens“
Sonntag, 23. März 2014, 10.00 Uhr

Ablauf und Veranstaltungsort

Die Abend-Einheiten dauern ca. 2,5 Stunden (Beginn 19.30 Uhr) und starten mit einem gemeinsamen Abendessen. Nach der leiblichen Stärkung folgt die geistige: Dabei wechseln sich Vorträge und Gesprächsrunden ab. Die Vorträge werden mit Bildmaterial veranschaulicht. Der Gottesdienst am 23. März soll als ein „Fest des Lebens“ das Erlebte noch einmal bewusst machen und für den Alltag stärken. Die Feier kann durch die Teilnehmenden mitgestaltet werden.

Referent/in:

Ramona Rohnstock Pfarrerin Jüterbog/ Kloster Zinna
Friedemann Düring Projektstelle „Erwachsen glauben“ Ev. Kirchenkreis Zossen-Fläming
Jens Peter Erichsen Pfarrer, Missionarische Dienste Ev. Landeskirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz

Veranstaltungsort:

Begegnungszentrum Oberlaubenstall
Dorfstr. 37, 14913 Borgisdorf

Für weitere Informationen steht Ihnen Pfarrerin Rohnstock zur Verfügung.
Telefon 03372 - 398 39 19 oder
per mail: rrohnstock@googlemail.com

ELECTRIC - SERVICE
• Photovoltaikanlagen
• Saunaanlagen
• Elektroinstallation
• Baustromkästen
Lutz Knoll
Jüterboger Str. 36
14929 Treuenbrietzen
03 37 48 - 1 26 97 Fax: 03 37 48 - 1 04 02
Mobil: 0172 - 38 94 015
www.elektro-service-knoll.de

KIF KOMMUNALTECHNIK INSTANDSETZUNG FERTIGUNGS - GmbH
• Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
• (Schneepflüge, Frontkehrbesen, Anbau-/ Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
• Zuschnittarbeiten Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
• Stahlhandel und -anarbeitung
• Metallbau und Edelstahlverarbeitung Tore - Treppen - Geländer - Zäune
• Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch
2012
Wölmsdorfer Weg 3
14913 Niedergörsdorf
www.kif-niedergoersdorf.de
Telefon 033741 / 8051-0
Telefax 033741 / 8051-51
info@kif-niedergoersdorf.de

Veranstaltungen in der Stadt und in der Umgebung

Kulturquartier Mönchenkloster Jüterbog

Stand 03.01.14

Mönchenkirchplatz 4, 14913 Jüterbog
Kartenvorverkauf und Information:
Stadtinformation, Tel. 03372/ 463113
www.moenchenkloster.jueterbog.de
moenchenkloster@jueterbog.de

Achtung!
Karten online kaufen unter:
www.jueterbog.de aktueller Spielplan

Februar 2014
bis 22.06.2014
Ausstellung „Dennewitz 1813 und die Folgen – 200 Jahre nach der Schlacht“
Führungen auf Anfrage
(Tel. 03372/ 463113)

02.02.2014 10.00 + 15.00 Uhr
„Das Grüffelokind“
Nach dem Kinderbuch von Julia Donaldson und Axel Scheffler

„Geh nicht in den Wald“, sagt der Vater, „da wohnt die böse Maus!“ Geradezu eine Aufforderung für das Kind, sich heimlich in den Wald zu schleichen, während der Vater schläft. Was soll das schon sein - „eine böse Maus“? Tiefer und tiefer gerät das Grüffelchen in den dunklen Wald. Es spricht sich Mut zu und stapft neugierig voran.
Liebevoll in Szene gesetzt von der
Herzberger Puppenbühne
Für Kinder ab 3 Jahre

Karten:
Stadtinformation im Kulturquartier,
Tel. 03372/ 463113 oder
Online unter: www.jueterbog.de
aktueller Spielplan

15. 02.2014 17.00 Uhr
Kammerkonzert - Tango Lieder
Mit dem „Canción“, dem „Tangolied“, lässt der außergewöhnliche Sänger

León Martinez Musik und Dichtung zu einem Ganzen verschmelzen. León Martinez reißt sein Publikum förmlich mit in eine Reise zwischen Sehnsucht und Schwermut und erzeugt gleichzeitig durch unwiderstehliche Rhythmen und Melodien eine leichtfüßige Beschwingtheit.
Seine Musik orientiert sich am Tango Canción, der Liedform des Tangos, die am Anfang des 20. Jahrhunderts große Persönlichkeiten wie Carlos Gardel und Julio Sosa ins Rampenlicht gebracht hat und die auch noch später von Astor Piazolla wieder revolutioniert wurde.
Der Tango Canción bringt Rhythmen argentinischer Folklore und Jazzharmonien, die Melodien klassischer Musik und die Lyrik der soziokulturellen Veränderung in eine ideale musikalische Ausdrucksform von Leidenschaft und Vernunft. Kurzum: Tangolieder sind „Weltmusik“.
Besetzung:
León Martinez – Voc
Aldo Martinez – Klavier, Percusssion
Humberto Luis Cosentino - Guitar

Karten:
Stadtinformation im Kulturquartier,
Tel. 03372/ 463113 oder
Online unter: www.jueterbog.de
aktueller Spielplan

22.02.2014 17.00 Uhr
„Müntzer, Tetzel, Kohlhaase – Reformatoren und Revoluzzer in der Jüterboger Geschichte!
Vortrag über die Ereignisse in der 1. Hälfte des 16. Jh. Henrik Schulze, Jüterboger Ortschronist

März 2014
08.03.2014 19.30 Uhr
Herbert & Herbert
Jaecki Schwarz & Wolfgang Winkler
über Freundschaft, TV-Kommissare und das Leben
„Mit dir möchte ich nicht verheiratet sein“
Zwei gestandene Schauspieler, das Kommissar-Duo Schmücke & Schneider
vom TV- Polizeiruf, blicken auf die Höhe- und Tiefpunkte ihrer Zusammenarbeit,
reden über die Zipperlein zweier älterer Herren – freundlich und frozelig – mit absoluter Entertainerqualität.

Karten:
Stadtinformation im Kulturquartier,
Tel. 03372/ 463113 oder
Online unter: www.jueterbog.de
aktueller Spielplan

- **21.03.2014 19.30 Uhr**
  „Sehnsucht nach Schottland“
  Dia-Multi-Visions-Show, Roland Marske,
  Jules Verne Berlin

- **22.03.2014 17.00 Uhr**
  Frühlingskonzert „Der Wind hat mir ein Lied erzählt”, Sextett des Ensembles Baroccolo aus Dresden
  Operettenmelodien und Filmmusiken von Strauß, Holländer, Kálmán, Offenbach u. a.

- **26.03.2014 10.00 Uhr**
  „Die Bremer Stadtmusikanten“ – musikalisches Märchen nach den Brüdern Grimm für Kinder ab 5 Jahre; MusikTheater PampelMuse aus Potsdam

Auf Anfrage!
Militärhistorische Stadtroute – Führung durch Jüterbog II
Treffpunkt: Parkstraße / Ecke Lindenstraße
Anmeldung und Information: Jüterbog, Tel. 03372/ 463113 (Stadtinformation im Kulturquartier oder Museum, Tel. 03372/ 463144)

Zusätze und Änderungen vorbehalten!

Müntzer, Tetzel, Kohlhaase –

Reformatoren und Revoluzzer in der Jüterboger Geschichte
- Ereignisse in der 1. Hälfte des 16. Jh. -

Unter diesem Motto bringt der **Ortschronist Henrik Schulze** seine Sicht auf die lokalen Ereignisse vor 500 Jahren zum Vortrag.
Der Bogen spannt sich vom Ablaßhandel über den „Kanzelkrieg zu Jüterbog“ bis hin zur Jagd auf den Aufrührer Kohlhaase und der Entführung von Pastor Schneidewein.

22.02.2014
17:00 Uhr

Vortrag von Henrik Schulze

Jüterboger Stadtchronist

Kulturquartier Mönchenkloster
Jüterbog, Mönchenkirchplatz 4

Kartenvorverkauf: Stadtinformation Jüterbog im Kulturquartier
Tel. 03372/ 463113

Karneval 2014

Das Jahr 2014 hat begonnen. Wir hoffen, alle Jüterboger und Gäste sind gut hineingekommen und bereit wieder mit uns zu feiern. Die Karnevalssession in diesem – unserem 33. Jahr – steht unter dem Motto: „Wetten dass, wir schon 33 sind…!“.
Beginnen werden wir am 21. Februar um 20.11 Uhr mit dem Weiberfasching. Wie jedes Jahr erwarten wir viele Männertanzgruppen befreundeter Karnevalsvereine. Das Programm an diesem Abend hat also nichts mit unserem eigentlichen Saisonthema zu tun und soll vor allem die Damenwelt unterhalten. Trotzdem sind natürlich auch begleitende Männer herzlich eingeladen!
Passend zu unserem neuen Programm fordern wir unseren Bürgermeister, Herrn Raue zu einer Wette heraus:
Wetten, dass er es nicht schafft, mit 11 Frauen aus seiner Verwaltung zum Weiberfasching zu erscheinen.
Verliert er, muss er zur Abendveranstaltung Teil unseres Programms werden. Verlieren wir, steht der CCJ zu einem gemeinnützigen Einsatz der Stadt zur Verfügung.

Am 23. Februar 2014 findet die Premiere unseres neuen Programms zum Seniorenfasching statt.
Eine Woche später am 01.03.2014 ist unsere Abendveranstaltung, zu der wir hoffentlich dann unseren Bürgermeister auf der Wetten-dass-Couch begrüßen dürfen.
Am Sonntag, den 02.03.2014 haben wir nachmittags unseren Kinderfasching mit Ausschnitten aus verschiedenen Programmen und Spielen für unsere Kleinen.
Dann ist auch schon Rosenmontag, der 03.03.2014 und wir beenden die tollen Tage mit einer weiteren Abendveranstaltung.
Zu allen Terminen sind ab sofort Karten im „Schmied zu Jüterbog“ erhältlich. Sichern Sie sich Ihre Plätze!
Wir wünschen allen Lesern einen guten Start ins Jahr 2014 und hoffen, Sie zahlreich und lustig feiernd bei uns begrüßen zu dürfen.

Mit karnevalistischem Gruß,
Claudia Mickel
i.A. des Carneval-Club-Jüterbog.

Vereine und Verbände

Veranstaltungen im Nachbarschaftsheim

Monat Februar 2014

03.02.2014
13.15 Uhr Spielenachmittag - Treff für Skat- und Rommèfreunde
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose II“

04.02.2014
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose I“

06.02.2014
09.30 Uhr BSV Vorstandssitzung
14.00 Uhr SHG „Gemeinsam gegen Krebs“

10.02.2014
13.15 Uhr Spielenachmittag - Treff für Skat- und Rommèfreunde
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose II“

11.02.2014
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose I“

13.02.2014
14.00 Uhr SHG „Leben mit Depressionen“
14.00 Uhr SHG „Epilepsie“

17.02.2014
13.15 Uhr Spielenachmittag - Treff für Skat- und Rommèfreunde
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose II“

18.02.2014
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose I“

20.02.2014
14.00 Uhr SHG „Diabetiker-Jüterbog“

24.02.2014
13.15 Uhr Spielenachmittag - Treff für Skat- und Rommèfreunde
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose II“

25.02.2014
14.00 Uhr SHG „Aktiv gegen Osteoporose I“

26.02.2014
10.00 Uhr BSV Verkehrsteilnehmerschulung

27.02.2014
14.00 Uhr Spielenachmittag - Wer hat Lust auf Rommé und andere Spiele, der ist bei uns richtig!

Info

Am Dienstag 11.03.2014 um 14.00 Uhr
FRAUENTAGSFEIER
Wo? Schillerstraße 44;
Anmeldeschluss am 04.03.2014
Fr. Henze, Telefon: 03372 - 443788,

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag 9.00 - 17.00 Uhr
Anschrift: Schillerstraße 44, Tel.: 03372/443788
Ansprechpartner: Frau Henze

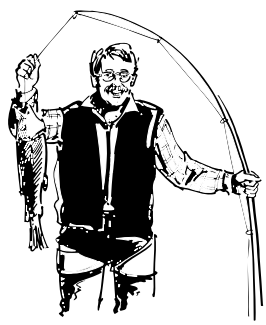
Neben unseren Veranstaltungen können Sie auch folgende Leistungen in Anspruch nehmen:
SOZIALSTATION
Ärztehaus 03372/441144; 24 h Rufbereitschaft; Hauskrankenpflege / Pflegeversicherung
BETREUUNGSGRUPPE
03372/443788
für ALZHEIMERKRANKE

www.nachbarschaftsheim-jueterbog.de
E-Mail: nachbarschaftsheim@online.de

Fischereischeinprüfung

Die nächste Fischereischeinprüfung findet am 09.02.2014 um 10.30 Uhr im Parkhotel in Trebbin statt.
Anmeldungen sind im Bürgerbüro der Stadt Trebbin (Tel. 033731-8420) erhältlich.

Anglerverein „Trebbin e.V.“



Impressum - Amtsblatt für die Stadt Jüterbog - Fläming Anzeiger

Herausgeber: Stadt Jüterbog, vertreten durch den Bürgermeister
Artikelannahme: Stadt Jüterbog, Ordnungsamt, Markt 21, 14913 Jüterbog, Tel.: +49 3372 463105, Fax: +49 3372 463410, Mail: ordnungsamt@jueterbog.de
Verlag und Herstellung: Fläming Werbung, 14913 Jüterbog, Pferdestraße 8, Tel. (03372) 442956, Fax. (03372) 442958 ab@FlaemingWerbung.de, www.FlaemingWerbung.de
Anzeigenannahme: Fläming Werbung
Auflage: 7500 Exemplare

Einzelexemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Portokosten über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und –platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr. Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.
Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.

Sonstiges

Ausgestellt - Plakate in Kreishaus

Eine Ausstellung über Ausstellungen kann der interessierte Besucher derzeit im Kreishaus Luckenwalde sehen. Gezeigt werden etwa 80 ausgewählte Plakate aus über 20 Jahren Kunstausstellungstätigkeit. Sie geben Einblick in die Tätigkeit des Amtes für Bildung und Kultur und in das vielfältige Schaffen von Künstlerinnen und Künstlern aus unserem Landkreis und darüber hinaus. Von einem kleinen Team werden seit 1990 kontinuierlich Kunstausstellungen der unterschiedlichsten Genres wie Malerei, Grafik, Plastik, Fotografie, Objektkunst, Keramik, Glaskunst und Schmuckgestaltung organisiert und gestaltet.

Foto: Die Ausstellungsplakate sind im Erdgeschoss und der zweiten Etage des Hauptgebäudes der Kreisverwaltung zu sehen. | Foto: Landkreis TF

In der Neuen Galerie in Wünsdorf und im Kreishaus stehen den professionellen Kunstschaffenden dafür attraktive Ausstellungsmöglichkeiten zur Verfügung.

Zu den Eröffnungen mit Musik, Laudationes und Gesprächen mit den ausstellenden Künstlern kommen stets zahlreiche interessierte Besucher. In der Neuen Galerie finden darüber hinaus Führungen, Kunstgespräche, Lesungen und Workshops statt.

Kinder können unter dem Motto „Kunst aktiv erleben“ Freizeit oder Unterricht in der Galerie verbringen. So gibt es beispielsweise altersgerechte Führungen durch die Ausstellung und anschließend die Möglichkeit zur eigenen kreativen Betätigung unter künstlerischer Anleitung.

Zu einer erfolgreichen Ausstellungstätigkeit gehört eine wirksame Kommunikation mit der Öffentlichkeit. Plakate sind dabei ein wichtiger Bestandteil.

So entstand über die Jahre ein umfangreiches Zeugnis der Kunst- und Kulturförderung im Landkreis, das in dieser Ausstellung auszugsweise über zwei Etagen präsentiert wird.

Öffnungszeiten und Information
Die Plakatausstellung im Kreishaus ist Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr und Freitag von 8 bis 14 Uhr zu sehen. Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer (03371) 608 3600.

SCHLÜSSEL NEUMANN
HAUS • TÜR & TOR
SERVICE / 24H SOFORTHILFE
Gartenweg 2 • 14913 Jüterbog
Tel.: 03372 - 399 91 81 • Fax: 399 91 80
Mobil: 01520 - 666 33 72
e-mail: info@schluessel-neumann.de

Forellenzucht Treuenbrietzen
Unser Angebot:
Regenbogenforellen
Lachsforellen
Saiblinge
frisch & geräuchert
Öffnungszeiten:
Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr
Sa 9.00 - 11.30 Uhr
Steinmühlenstr.52
14929 Treuenbrietzen Tel.: 033748 / 70454

Grundlehrgang für Übungsleiter

Der Kreisportbund Potsdam-Mittelmark e.V. organisiert einen Grundlehrgang für Übungsleiter in Treuenbrietzen. Mit der Grundausbildung wird der erste Schritt für die C-Lizenz oder den Jugendleiter gelegt, um eine qualifizierte Arbeit in Sportvereinen oder anderen breitensportlichen Tätigkeitsfeldern leisten zu können. Der Inhalt dieses Lehrgangs ist sportartübergreifend und wird in theoretischer sowie praktischer Form vermittelt. Schwerpunkte werden der Aufbau und die methodisch richtige Reihenfolge der Inhalte einer Trainingseinheit sein. Der Lehrgang findet vom 12.03. bis zum 29.03.2014 immer Mittwoch, Freitag und Samstag statt. An den Wochentagen Mittwoch und Freitag beginnt der Lehrgang um 18.00 Uhr, Samstag um 09.00 Uhr.
Die Kosten belaufen sich auf 110,00 € für Vereinsmitglieder des Kreisspotbundes PM bei Anmeldung bis zum 10.02.2014 sonst 125,00 € und auf 220,00 € für Nichtvereinsmitglieder. Die Lehrgangskosten für Vereinsmitglieder können außerdem vom Kreissportbund bezuschusst werden.
Bei Interesse bitte ab sofort telefonisch unter 03382 7040200 oder per Mail buchung@bildungswerk.info anmelden.

Zähne gesund
und Sparschwein glücklich!

Möchten Sie sich optimal vor Zuzahlungen beim Zahnarzt schützen? Das ist mit den Zahn-Zusatzversicherungen der Mecklenburgischen ganz einfach. Sprechen Sie mit uns. Wir beraten Sie gern.

Bezirks-Generalvertretung
JENS DONATH e.K.
Pferdestraße 11 • 14913 Jüterbog
Telefon 03372 405894
Fax 03372 407593
info.donath@mecklenburgische.com

Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

Lieferung und Montage von
IBC-Photovoltaikanlagen
Dachdeckermeisterbetrieb
Kurch GmbH
IBC SOLAR
Sonnenstrom mit System
Dacheindeckungen aller Art
• Prefa-Dach u. Fassade
• Dachklempnerarbeiten
• Ziegel- und Schieferarbeiten
• Flachdachabdichtung
OT Lebien • Mühlweg 3 • 06925 Annaburg • Tel.(035386) 22246 • Fax 22248

FENSTERTECHNIK STÜLPE
FENSTER
HAUSTÜREN
ROLLLÄDEN
in Kunststoff, Holz & Alu
Baruther Straße 31
14947 Stülpe
Wir liefern und montieren schnell und kostengünstig für Ihr ganzes Haus.
Rufen Sie uns an.
Tel.: 03 37 33 - 503 51
Besuchen Sie unsere Ausstellung in Stülpe.

Ingenieurbüro Rütz GmbH
Beraten - Messen - Prüfen
Baugrundgutachten und Untersuchungen
Abnahme von Gründungssohlen
Kontrollprüfungen im Straßen- und Tiefbau
Thermographie und Blower-Door-Messungen
Beelitzer Straße 11
14822 BORKHEIDE
Tel.: 033845/473-0 / Fax: -208
E-Mail: info@ib-ruetz.de

Seit 23 Jahren Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung

BAU NIENDORF
Inhaber:
Maurermeister Clemens Niendorf
Sägeverfahren • Injektionen
Altbausanierung • Trockenbau
Fassade • Neubau
Büro: Lessingstr. 8
14913 Jüterbog
Tel.: 03372 / 404584
Handy: 0173 / 612 13 91

Nilowsky

Torsten Schulz liest aus seinem neuen Buch an 22. Januar 2014, 19 Uhr, im Kreisausschusssaal

Im Rahmen der Ausstellung **„total real. Angekommen in Brandenburg“** liest der Berliner Filmautor, Regisseur und Schriftsteller („Boxhagener Platz“) aus seinem neuesten Roman.
Die Veranstaltung am 22. Januar 2014 beginnt um 19 Uhr im Kreisausschusssaal im Kreishaus Luckenwalde, Am Nuthefließ 2. Der Eintritt ist frei.

Über den Roman

„Mit diesem Reiner Nilowsky hat sich Torsten Schulz einen beachtlich bizarren Charakter ausgedacht. Nilowsky, 18, ist der Lichtblick für den 14-jährigen Markus Bäcker, als dessen Eltern Ende der 70er-Jahre aus Berlin in eine brandenburgische Stadt ziehen. Dort, wo ein Chemiewerk, Arbeitgeber seiner Eltern, grünlich-gelbe Schwefelwolken ausstößt und er wie Nilowsky bald jeden vorbeirasenden Zug zeitlich zuordnen kann. Es ist faszinierend, wie Schulz dieser Jugendfreundschaft immer wieder neue Wendungen gibt. Wie die sozialistischen Vertragsarbeiter aus Mosambik im Werk, die sich weniger für die Weltrevolution interessieren als für Voodoo-Rituale. Vor allem aber ist es Nilowsky, der zusehends seltsamer wird, unberechenbarer, rätselhafter…“ (Eric Heier, TIP)

Weitere Informationen:
www.torstenschulz.org

Ausstellung
Das Begleitprogramm ist Teil der Wanderausstellung **„total real. Angekommen in Brandenburg“**, die vom 8. Januar bis zum 31. Januar im Kreishaus Luckenwalde zu sehen ist.
Gezeigt werden 15 Porträts von 15 Menschen, die in Brandenburg eine neue Heimat fanden. Sie kommen aus Liebe, aus Verzweiflung oder wegen eines guten Jobs. Sie sind engagiert, mutig und willensstark. Sie sind Politiker, Maler, Ärzte und Kreative. Menschen, die ihre Heimat verlassen, und in Brandenburg ein neues Zuhause gefunden haben. Darunter ist auch der Luckenwalder Samir Haji.

Weitere Informationen:
www.gesichtzeigen.de

Zur zukünftigen Verstärkung unseres Teams in Beelitz suchen wir zum August 2014 motivierte junge Menschen für die Ausbildung zur / zum

KAUFFRAU/ -MANN FÜR BÜROMANAGEMENT

INDUSTRIEKAUFFRAU / INDUSTRIEKAUFMANN

VERFAHRENSTECHNOLOGIN / VERFAHRENSTECHNOLOGE
IN DER MÜHLEN- UND FUTTERMITTELPRODUKTION

FACHLAGERISTIN / FACHLAGERIST

Allgemeine Voraussetzungen
- Wir erwarten mindestens einen gut qualifizierten mittleren Bildungsabschluss und Sie sollten möglichst aus der Region kommen.
- Hohe Lern- und Leistungsbereitschaft sowie Eigeninitiative.
- Kommunikations- und Teamfähigkeit.
- Dienstleistungsorientierung und Zuverlässigkeit.

Wir bieten
- Einen interessanten und abwechslungsreichen Ausbildungsplatz mit langfristiger Perspektive, ein gutes Betriebsklima und moderne Arbeitsplätze.
- Nach Abschluss der Ausbildung stehen Ihnen weitere Qualifizierungsmöglichkeiten offen.

Detaillierte Informationen zu diesen Ausbildungsberufen gibt’s unter: www.hendrixillesch.de

Interessiert ?
Dann heißen wir Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.
Bitte senden Sie diese an:
Hendrix Illesch GmbH, Am Zollhaus 7, 14547 Beelitz
oder einfach per E-Mail an Hendrix.Illesch@forfarmers.eu

Hendrix Illesch
a ForFarmers Company

www.hendrixillesch.de

Futter für Ihre Rendite

Telefonberatung 2014

Für das erste Halbjahr 2014 bietet die DRK Erziehungs- und Familienberatungsstelle Luckenwalde wieder zweimal im Monat eine telefonische Sprechstunde zu Fragen rund um Familie, Kinder und Erziehung an.
Die Telefonberatung ist ein kostenloses Angebot für Familien, die eine weite Anreise haben oder sich aus anderen Gründen nicht selbst auf dem Weg nach Luckenwalde machen können.
In der Regel wird die Telefonberatung jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 15-17 Uhr unter der Telefonnummer 03371 / 61 05 42 angeboten. An Feiertagen entfällt das Angebot.

Folgende Termine finden bis zu den Sommerferien statt:

Januar	2.01.2014 und 16.01.2014
Februar	6.02.1014 und 20.02.2014
März	6.03.2014 und 20.03.2014
April	3.04.2014 und 17.04.2014
Mai	15.05.2014
Juni	5.06.2014 und 19.06.2014

Wir freuen uns auf Ihre zahlreichen Anrufe!

FlämingWerbung

Wir sind ab sofort

Ihr neuer Ansprechpartner

für das Jüterboger Amtsblatt!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie sehr gern,
auch vor Ort.

Tel. 03372 - 44 29 56
14913 Jüterbog | Pferdestraße 8
www.FlaemingWerbung.de
mail@FlaemingWerbung.de

Drucksachen | Beschriftungen | Textildruck | Internet

Spielhalle & SUN Plaza Solarium

Neues Spielpaket 3/13 eingetroffen!

In Treuenbrietzen von 9.00-3.00 Uhr & in Belzig von 10.00-24.00 Uhr geöffnet!

033748-20140
Großstraße 38
14929 Treuenbrietzen

033841-45800
Erich-Weinert-Str.34
14806 Bad Belzig

Sabinchenautomaten.de

erotische Massagen 0152/26315777

Auf schöne Stunden in Ihrer persönlichen Wellnessoase.
DIE BADGESTALTER planen Ihr neues Bad für die kleine Auszeit vom Alltag in engem Dialog mit Ihnen – für individuelle Wohlfühlstunden.

GEIER
DIE BADGESTALTER

Berliner Chaussee 9
14929 Treuenbrietzen
Tel. 033 748 / 213 55
Fax 033 748 / 213 57

www.Geier-Die-Badgestalter.de • Info@Geier-Die-Badgestalter.de

8 Richtige

Da können Sie nur gewinnen! Denn unsere 8 Suzuki Modelle bieten für jeden Geschmack genau das Richtige – ganz gleich, ob Sie lieber kompakt, sportlich oder im Gelände unterwegs sind. Testen Sie Ihr Wunschmodell bei einer Probefahrt in unserem Autohaus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kraftstoffverbrauch: innerorts 12,1–4,4 l/100 km, außerorts 8,1–3,4 l/100 km, kombinierter Testzyklus 9,6–3,8 l/100 km; CO_2-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 221–98 g/km (VO EG 715/2007).

Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

Neujahrsbrunch
am 1. Februar 2014
ab 10.00 Uhr

Auto-Center Jüterbog

Ihr Suzuki-Partner im Fläming:
Gewerbering 4 • 14913 Jüterbog
Ansprechpartner Mario Weber
Tel.: 03372 - 424032

HONDA HONDA

Allzeit gute Fahrt wünscht Ihnen

24 Monate

Autohaus Borchardt Motorradhaus

Elbstraße 3a / 06886 Wittenberg
Tel.: 03491/45 92 25 / Fax 03491/459226
Bahnhofstraße 3 / 14929 Treuenbrietzen
Tel.: 033748/1 56 09 / Fax 033748/7 03 50
E-Mail: service@honda-borchardt.de
www.honda-borchardt.de

Service Service

AUTOHAUS KRÖGER
IN TREUENBRIETZEN

Bahnhofstraße 4 / 14929 Treuenbrietzen
Tel.: 033748/1 59 13 / Fax 033748/1 59 14
E-Mail: info@vw-kroeger.de
www.vw-kroeger.de

Markenübergreifende Fahrzeugkompetenz in Treuenbrietzen und Wittenberg

Honda Jazz 1,2 Style
Jetzt nur 5.990,-€
EZ: 10/2008, 78 PS, 112 tkm, NR, Klimaanlage, NSW, Metallic, Radio CD, ZV Funk, Alufelgen, el. FH, el. Außenspiegel, Scheckheft, TÜV und Inspektion neu! Garantie

Honda Civic 1,8 Sport Automatik
Jetzt nur 18.900,-€
EZ:03/2012, 17600 km, HDD-Navi., Klimaautom., Einparkhilfe v+h, NSW, Carbon-Kit, 17" Alufelgen, Rückfahrkamera, Bluetooth, Bordcomputer, Tempomat, Alarmanlage, getönte Scheiben, ehem. UVP ca. 29.600,-€

VW Golf 1,6 Diesel Style
Jetzt nur 15.900,-€
EZ: 08/2011, 14980 km, 105 PS, Klimaautom., Sitzheizung, Alufelgen 16", Tempomat, Multifunktionslenkrad, Einparkh. v+h, NSW, Regensensor, RCD 310, Tagfahrlicht, Inspektion+ Service neu!

Toyota Yaris 1,0
Jetzt nur 7.500,-€
EZ:11/2010, 15 tkm, 69 PS, Klima, Isofix, Radio CD, ABS, Airbags, ZV Funk, unfallfrei, Scheckheft, el. FH, Nichtraucher

Markenübergreifende Fahrzeugkompetenz in Treuenbrietzen und Wittenberg